



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Civils Génie maritime services		
Solicitation No. - N° de l'invitation T4005-160026/A		Date 2016-10-03
Client Reference No. - N° de référence du client T4005-16-0026		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWL-6-39071 (044)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-044-2212		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-09-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Osei-Mfum, Kofi		Buyer Id - Id de l'acheteur pwl044
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5776 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: South Western Ontario		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 001

La présente modification vise à répondre à des questions posées à l'autorité contractante.

QUESTION À DES FINS DE PRÉCISION

Q1 Pourriez-vous nous envoyer une copie de la liste des soumissionnaires, de sorte que nous pourrions envisager un partenariat avec un autre consultant?

A1 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) annonce ses appels d'offres sur le site Achatsetventes, à savoir le diffuseur officiel du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG).

Achatsetventes permet aux entreprises intéressées par un appel d'offres d'inscrire leur nom à la Liste des fournisseurs intéressés. Visitez la page de l'appel d'offres pour déterminer si une liste des fournisseurs est offerte.

Q2 La Section 3.2.3.1 prévoit : “ Le proposant doit démontrer qu’au cours des cinq (5) dernières années, lui-même ou son personnel principal a participé à différents projets exigeant un éventail complet et de services conformément à la section Services requis (SR)” Quel est l’objet? Si l’objet est de démontrer l’expérience acquise par le proposant au cours des cinq dernières années seulement, serait-il possible d’augmenter la période visée à 10 ans?

R2 L’objet est d’évaluer si le fournisseur détient une expérience récente, et récente signifie dans les cinq (5) dernières années. Les fournisseurs peuvent inclure des projets qui remontent à plus de cinq ans, mais l’évaluation sera axée sur les cinq (5) dernières années.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.